



VoIP Telefon-Adapter "2in1 Phonebox"

Bedienungsanleitung



Sehr geehrte Kundin,
Sehr geehrter Kunde,

wir danken Ihnen für den Kauf dieses Produktes. Sie haben ein Produkt erworben, das entwickelt wurde, um den höchsten Ansprüchen gerecht zu werden, sowohl technisch als auch im Hinblick auf Zuverlässigkeit, Ausstattung und Bedienkomfort.

Der VoIP Telefon-Adapter ist eine effektive und einfache Kommunikationshilfe. Sie können VoIP- und Festnetztelefonate führen, indem Sie mit der *-Taste zwischen den Kanälen umschalten. Damit können Sie Komfort und Ersparnis der Internettelefonie nutzen.

Damit Sie lange Freude an Ihrem neuen VoIP Telefon-Adapter haben, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und befolgen Sie die nun folgenden Hinweise und Tipps.

Produktmerkmale

- Wandeln Sie Ihr normales Telefon in ein Dual-Telefon mit Internet-Telefonie um
- Unterstützt Skype, SIP, H.323, MGCP
- Unterstützt DECT, 2.4G, 900M und jedes andere schnurlose Telefon
- Empfang von VoIP- und normalen Anrufen
- Kommunikation von PC zu PC, PC zu Festnetz und Festnetz zu Festnetz möglich
- Automatische Umschaltung zwischen VoIP- und Festnetz-Anrufen
- Telefon klingelt, bei eingehendem VoIP- und Festnetz-Anruf
- LED-Anzeige, ob VoIP- oder Festnetz-Betrieb
- Keine Soundkarte nötig

Systemvoraussetzungen

- Pentium II mit 200 MHz oder höher und USB-Port
- 64Mb RAM
- mindestens 10Mb freier Festplattenplatz
- Betriebssystem Windows 98 / ME / 2000 / XP
- Internetverbindung: LAN, ADSL, ISDN, 33,6K Modem oder besser

Lieferumfang

- VoIP Telefon-Adapter "2in1 Phonebox"
- USB-Kabel
- Bedienungsanleitung
- Installations-CD

Installation von Skype

Für die Verwendung des VoIP USB-Telefons "Skype Phone" benötigen Sie die deutsche Software von Skype. Die können diese Software kostenlos downloaden unter <http://web.skype.com/download.de.html>

Im Folgenden wird erklärt, wie Sie die Skype-Software installieren und konfigurieren können.

Starten Sie zuerst die herunter geladene Installationsdatei "SkypeSetup.exe".

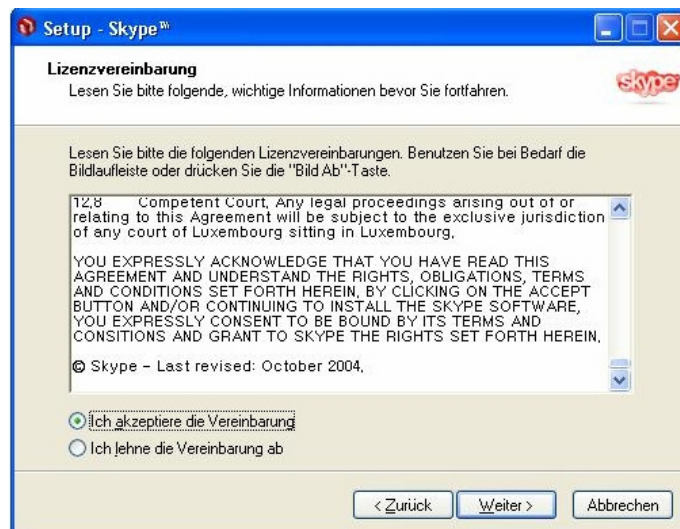


SkypeSetup.exe

1. Starten Sie die Installationsdatei. Ein Setup-Assistent führt Sie durch den Installationsvorgang. Wählen Sie eine Sprache aus und klicken Sie auf WEITER.



2. Stimmen Sie der Lizenzvereinbarung zu und klicken Sie auf WEITER.



3. Die Skype-Software wird dann installiert. Klicken Sie am Ende auf FERTIG STELLEN, um die Installation zu beenden.



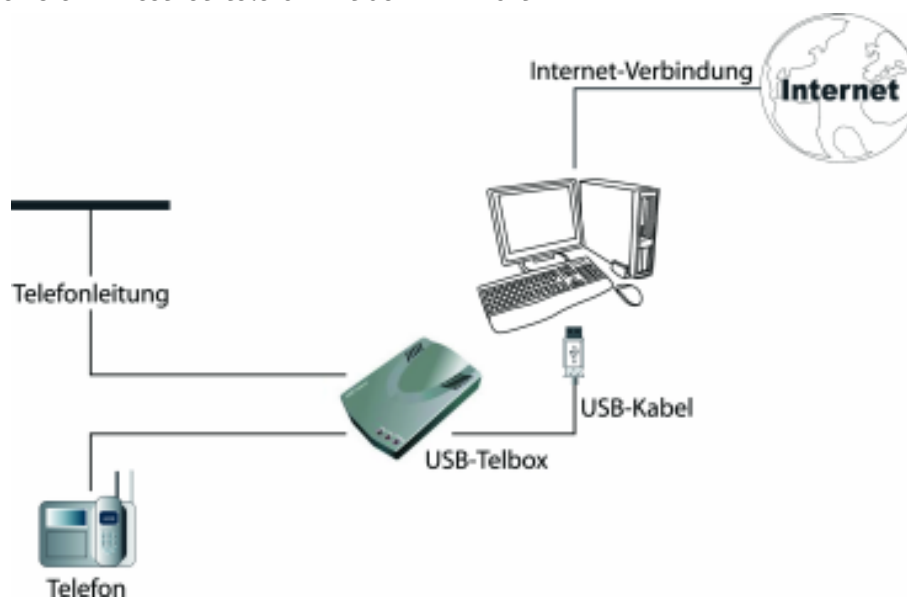
4. Nach der Installation können Sie die Skype-Software starten. Als erstes können Sie wählen, ob Sie ein neues Konto bei Skype eröffnen, oder ein bereits vorhandenes Skype-Konto nutzen wollen. Tragen Sie hier Ihre Daten ein und klicken Sie auf FERTIG STELLEN, beziehungsweise WEITER.

Wenn Sie sich neu anmelden, ist es möglich, dass der Skype-Name, den Sie gewählt haben, bereits belegt ist. Verwenden Sie dann einen der anderen Namensvorschläge, oder wählen Sie einen anderen Namen aus.

Wenn Sie die Software gestartet haben, erscheint ein grünes Symbol mit einem Haken rechts unten in der Taskleiste. Das bedeutet, Skype hat Verbindung zum Internet. Ist in dem Symbol ein Kreuz zu sehen, besteht keine Verbindung zum Internet. Überprüfen Sie in diesem Fall Ihre Internetverbindung.

Anschluss des Adapters

- Verbinden Sie als nächstes mit Hilfe des beiliegenden USB-Kabels den VoIP-Adapter mit einem USB-Port an Ihrem Computer. Die Betriebs-LED leuchtet.
- Verbinden Sie die Festnetz-Leitung mit dem LINE-Port hinten am Adapter
- Verbinden Sie Ihr Festnetztelefon mit dem TEL-Port



HINWEIS: Das Kabel passt physisch an Ihr Telefon. Wenn Sie nach dem Anschluss im Telefon aber kein Freizeichen hören, funktioniert der elektronische Anschluss nicht. Verwenden Sie in diesem Fall das beiliegende Adapterkabel.

SkypeMate

Installation

Laden Sie die Installationssoftware „SkypeMate“ unter dem Link <http://www.ortek.com/Drivers/skymate-20.zip> oder unter www.skype-phone.net aus dem Internet herunter. Der Download ist eine ZIP-Datei. In diesem ZIP-Archiv befindet sich die Installationsdatei. Entpacken und starten Sie diese.

1. Klicken Sie im Willkommensfenster auf NEXT.



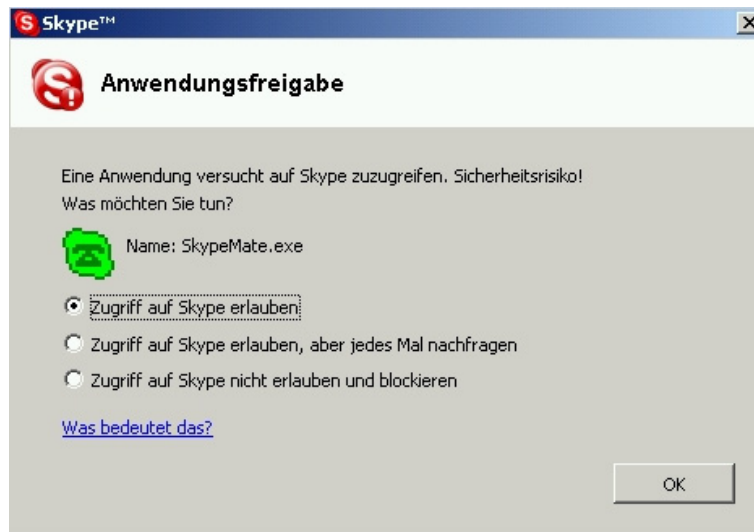
2. Nachdem Sie den Installationspfad bestätigt haben, wird die Installation durchgeführt. Klicken Sie am Ende auf FINISH, um den Installationsvorgang abzuschließen.



Verwendung von SkypeMate


Starten Sie das Programm SkypeMate, indem Sie doppelt auf das Symbol auf Ihrem Desktop klicken.


Die unten abgebildete Meldung erscheint. Wählen Sie „Zugriff auf Skype erlauben“ und klicken Sie OK.

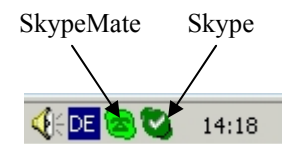


Hinweis: Wenn Sie die falsche Option ausgewählt haben, wählen Sie in der Menüleiste der Skype-Software **Aktionen** → **Optionen** → **Privatsphäre** und klicken Sie dann auf „**Zugriffsverwaltung (externe Anwendungen)**“.

Wenn Sie SkypeMate gestartet haben, das entsprechende Symbol rechts unten in der Taskleiste. Dadurch wird angezeigt, dass Telefon und Skype korrekt verbunden sind.

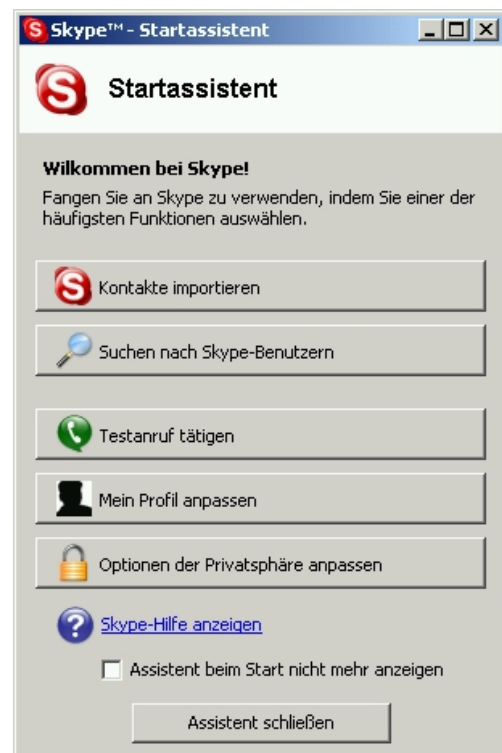
Wenn das SkypeMate-Symbol folgendermaßen aussieht , starten Sie bitte zuerst das Skype-Programm.

Erscheint das Symbol so , ist das Telefon nicht oder nicht korrekt angeschlossen. Verbinden Sie das Telefon erneut.



Anruf an einen anderen Skype-Benutzer

1. Starten Sie Skype.
2. Das Fenster des Skype-Startassistenten startet automatisch. Hier können Sie Ihre wichtigsten Einstellungen vornehmen, zum Beispiel Kontakte importieren oder Ihr Profil ändern.
3. Klicken Sie im Skype-Startassistenten auf „**Testanruf tätigen**“.



4. Jetzt wird ein Echo-Testanruf mit dem Skype-Center aufgebaut. Sie hören eine Stimme, die Ihnen sagt, dass Sie nach einem Piepton für 10 Sekunden eine Nachricht sprechen können. Nach diesen 10 Sekunden wird Ihnen diese Nachricht noch einmal vorgespielt. Wenn Sie Ihre Aufnahme hören, ist alles korrekt eingestellt und Sie können Skype verwenden.
5. Fügen Sie bekannte Kontakte zu Ihrer Kontaktliste hinzu oder suchen Sie nach Kontakten unter „Kontakte suchen“. Wenn Sie einen Kontakt gefunden haben, senden Sie diesem zuerst eine Nachricht, ob der Kontakt mit Ihnen erwünscht ist, und wenn dieser bestätigt, wird er Ihrer Kontaktliste hinzugefügt.
6. Anrufe können Sie über die Tastatur des Telefons, oder über das Skype-Programm tätigen. Sie können Ihren Kontakten auch eine schriftliche Sofortnachricht senden.
7. Probieren Sie durch Anklicken verschiedener Menüpunkte auch die weiteren Funktionen von Skype aus.



Umschalten zwischen den Kanälen

Drücken Sie die *-Taste am Telefon, um zwischen Festnetz-Kanal und USB-Kanal umzuschalten. Auf dem Adapter leuchtet dann die jeweilige LED: LINE-für Festnetz und USB für den USB-Kanal.

Anruf an einen Festnetzanschluss

Schalten Sie den Adapter auf den Festnetz-Anschluss um. Die rote LED „LINE“ muss jetzt leuchten. Sie müssen auf dem Telefon die #-Taste drücken, um einen Anruf tätigen zu können. Wählen Sie also die gewünschte Nummer und drücken Sie dann #.

Um mit Skype einen Anruf an einen Festnetzanschluss tätigen zu können, müssen Sie SkypeOut-Credits kaufen. Klicken Sie dazu unter der Registrierkarte START auf „Jetzt SkypeOut aktivieren!“ und erwerben Sie Credits für Ihr Skype-Konto.

Wenn Ihr Credit-Konto genug Guthaben für mindestens einen einminütigen Anruf aufweist, können Sie einen Anruf tätigen. Wählen Sie dazu im Programm oder auf dem Telefon die entsprechende Landesvorwahl (für Deutschland „0049“ - muss bei jedem Telefonat mitgewählt werden) gefolgt von der Ortsnetzvorwahl ohne die vorangestellte Null und der Telefonnummer.

Lösung möglicher Probleme

1. Wenn ein Anruf getätigt wird, erfolgt die Sprachausgabe über die Soundkarte des PCs, statt über das Telefon.

Lösungsvorschlag: Öffnen Sie Skype, wählen Sie in der Menüleiste Aktionen → Optionen und klicken Sie im Optionen-Fenster auf „Audiogeräte“. Ändern Sie dort gegebenenfalls die Einstellungen für „Audio In“, „Audio Out“ und „Klingeln“ auf das Telefon am USB-Anschluss.

2. Wenn während eines Anrufs Musik abgespielt wird, ist die Stimme des Anrufers nicht zu hören.

Lösungsvorschlag: Wählen Sie auf dem Desktop Ihres Computers START → Systemsteuerung und in der Systemsteuerung „Sounds und Multimedia“. Klicken Sie dort auf die Registrierkarte „Audio“ und stellen Sie als bevorzugte Geräte bei Audiowiedergabe und Audioaufnahme Ihre Soundkarte ein.

3. Skype wurde gestartet, aber das Symbol für SkypeMate wird noch immer so  angezeigt.

Lösungsvorschlag: Wahrscheinlich haben Sie für SkypeMate die falsche Option gewählt. Wählen Sie im Skype-Programm Aktionen → Optionen und klicken Sie im nächsten Fenster auf „Privatsphäre“ und dann unten auf „Zugriffsverwaltung (externe Anwendungen)“. Klicken Sie dort auf SkypeMate und dann auf „Ändern“. Markieren Sie im nächsten Fenster (siehe Bild unten) „Zugriff auf Skype erlauben“.

Allgemeine Hinweise

- Möglichkeit und Art und Weise der Telefonie über Skype und das Internet sind derzeit noch in der Ausbauphase. Es ist daher möglich, dass sich einige Umstände der Internettelefonie nach Redaktionsschluss dieser Anleitung ändern.
- Die hier vorgestellte deutsche Skype-Software ist die Version 1.2.0.41. Es ist nicht auszuschließen, dass sie die Bedienung in späteren Versionen ändert. Konsultieren Sie im Falle von Unklarheiten die Hilfe.
- Wenn die von Ihnen herunter geladene Skype-Software nicht den hier dargestellten Bildern entspricht, haben Sie die Software entweder in einer anderen Sprache als deutsch heruntergeladen, oder eine andere Version.
- Wenn Sie weitere Fragen zur Funktionsweise und Anwendungsmöglichkeiten von Skype haben, können Sie die Internetauftritte von www.planetskype.de oder www.skype.com oder verschiedene weitere Hilfe-Foren im Internet konsultieren.

Sicherheitshinweise & Gewährleistung

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit den Funktionen des VoIP USB-Telefons und der Skype-Software vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Telefons zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Telefon nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Funktionen. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig.
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder den Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie Adapter und Kabel fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Die in dieser Anleitung verlinkten Internetseiten enthielten zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses die angekündigten Inhalte. Für eine Änderung und Entfernung dieser Inhalte wird keine Haftung übernommen.
- Des weiteren wird für die Inhalte der hier aufgeführten Internetlinks keine Haftung übernommen. Es wird ausdrücklich erklärt, dass PEARL Agency keinen Einfluss auf die Gestaltung und Inhalte der gelinkten Seiten hat. PEARL Agency übernimmt auch keine Haftung für Inhalte von Links, die sich eventuell auf den verlinkten Seiten befinden.

ACHTUNG:

Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung entstehen, erlischt gegebenenfalls der Garantieanspruch gegen den Hersteller.

Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen.
Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!



D. Günther / DS